上富良野町

# 日の出公園スキー場クロスカントリーコース

スキー場の裏手側の日の出公園オートキャンプ場内にクロスカントリーコースを整備しています。

毎年多くの方が訪れ、滑走しており、どなたでも 自由に滑走することができます。

スキー板はロッジ(休憩舎)で無料で貸し出して いますので、ご利用ください。

開催期限 例年2月下旬から3月上旬で閉鎖しま

す※降雪状況により前後します

コース 内回り700メートル

外回り800メートル

問 株式会社上富良野振興公社

Tel 39-4200

# 今月のテーマ 『激寒のホットスポット』

富良野市

# 富良野チーズ工房の「手作り体験」と「ピッツァ 工房」がおすすめです

インドア派や寒さが苦手な方にお勧めのチーズ工房「手作り体験」。バター、アイスクリーム、チーズやパンの手作り教室を毎日開催しています。誰でも簡単に新鮮でおいしい乳製品を作れますので、ご家族やグループで気軽に参加してください。また、「ピッツァ工房」では、本場イタリアのナポリで修業した職人が焼き上げる本格ナポリピッツァも味わえます。

メニューや料金など、くわしくは富良野チーズ工房 のホームページ、または電話で問い合わせください。

問 富良野チーズ工房

TEL 23-1156

中富良野町

## スパ&ホテルリゾート ふらのラテール

中富良野町唯一の温泉施設「ふらのラテール」は 開放感あふれる湯殿と露天風呂から望む十勝岳連峰 の眺望が自慢。壷風呂や洞窟風呂などユニークなお 風呂もあります。露天風呂からは十勝岳連峰を一望 でき、富良野の大自然を堪能しながら、心も体も癒 やされること間違いなし!

営業時間 10時00分~22時00分 (受付終了21時00分)

料 金 大人980円 子ども(4歳~12歳)500円 バスタオル・タオル付。

周 スパ&ホテルリゾート ふらのラテール

Tel 39-3100

南富良野町

# カーリングに挑戦しま せんか?

カーリングは、「氷上のチェス」または「氷上のビリヤード」とも呼ばれ、知的で奥が深く老若男女問わずに楽しめるスポーツです。重さ20キロのストーンを氷の上で自由自在に操ってみませんか?事前のご予約が必要になりますので、下記までお問い合わせください。

利用期間 3月31日まで ※毎週火曜日休館

貸出 し ブラシ、スライダー 無料

カーリング専用シューズ 有料 大人300円 高校生以下200円

利用料金 日中【10時~17時】

1シート1時間につき 1人 280円

団体(4人~)1,150円

夜間【17時~21時】

1シート1時間につき 1人310円

団体(4人~)1,270円

問 NPO法人どんころ野外学校

Tel 53-2171

## 国民年金前納割引制度(口座振替前納)について

#### 保険料をまとめて前払い(前納)すると保険料が割引されます。

うっかり忘れて納付期限を過ぎていた、忙しくて金融機関の窓口やコンビニエンスストアで支払う時間がないという方は、便利な口座振替をご利用ください。

## ◆口座振替の振替方法は次の5種類からお選びください

- ① 2年前納(4月~翌々年3月分)
- ② 1年前納(4月~翌年3月分)
- ③ 6ヶ月前納(4月~9月分、10月~翌年3月分)
- ④ 当月末振替(早割)※本来の納付期限よりも1ヶ月早く口座より振替する方法です。
- ⑤ 翌月末振替 ※保険料の割引はありません。

## ◆割引額の参考

平成31年度の保険料額は、平成31年2月下旬に告示される予定です。平成30年度の割引額は次のとおりですので参考にしてください。

#### 【平成30年度の振替方法別割引額】

振替方法	正規の保険料	1回あたりの納付額	割引額
① 2年前納	393, 000円	377, 350円	15, 650円
② 1年前納	196, 080円	191, 970円	4, 110円
③ 6ヶ月前納	98,040円	96, 930円	1, 110円
④ 当月末振替	16, 340円	16, 290円	50円
⑤ 翌月末振替	16, 340円	16, 340円	なし

## ◆□座振替前納の申込期限

口座振替での平成31年度分2年前納、1年前納、6ヶ月前納(4月~9月分)の申込期限は、**平成31年 2月末まで**です。

すでに口座振替で前納の方は、再度の申込みは不要です。ただし、1年前納から2年前納への変更など、 振替方法を変更する場合は、再度申込みが必要です。

## **◆現金・クレジットカード納付による2年前納が可能です**

平成29年4月より、口座振替に加えて、現金・クレジットカード納付についても、割引額の大きな2年前納をご利用いただけるようになっています。(割引額は2年間で1万5千円程度)

#### ①現金(納付書)による前納

任意の月から翌年度末まで(最大で4月分から翌々年3月分までの2年分)が前納できます。

#### ②クレジットカードによる前納

現在の口座振替による2年前納と同じく、4月分から翌々年3月分までの保険料を4月末に納付いただきます。 平成31年4月分からの現金・クレジットカード納付による2年前納の申込期限は、平成31年2月末までです。 詳しくは、旭川年金事務所(0166-27-1611)または住民課戸籍担当までお問い合わせください。

間 住民課戸籍担当 TEL 56-2123